

[Text]

funds. We have also recommended that a 100 per-cent writeoff in charitable donations to charitable agencies would increase their funding level and assisting in providing those services. We already have the manpower and the agencies out there willing to do it, but we just do not have the bucks to deliver and to develop the service.

Yes, we think federal funding would help, because we think the province would match and we think, if our recommendation could be accepted on a higher writeoff to charitable organizations, they would become a little wealthier and would be able to do something in the delivery of services too. So it is that twofold approach. We are convinced the manpower is out there to do it.

**The Chairman:** You say that you would like donations to be 100 per cent deductible. Do you mean there should be a tax credit instead of a deduction?

**Mr. Hallam:** If they were deductible at the same level as contributions to political parties, I think charitable organizations would receive a far greater number of donations.

**The Chairman:** You think there should be a tax credit instead of a deduction because the donation itself is all deductible. Contributions to political parties, by the way, are only 75 per cent over \$100 . . .

**Mr. Hallam:** Even with 75 per cent, we would be happy, I think.

**The Chairman:** Of course, if you would like a tax credit from the tax payable instead of a deduction on the income.

**Mr. Hallam:** Realistically, to the donor, then, out of the \$100 he might contribute, he would get back perhaps as much as \$75.

**The Chairman:** Any further questions? Okay; thank you very much, Mr. Beardall, Mr. LeBlanc and Mr. Hallam for your presentation. I regret that we could only confirm, yesterday, that you could appear. Our problem was that we were on the road last week; we were in the west. We just decided last week to lengthen the time of the hearings in Fredericton to accommodate more groups and that is why we could not confirm this with you earlier.

We have assured ourselves that in terms of the balance in the country, wherever we go in the capitals and in Ottawa, we have made sure that we do get representation from consumers of social services and we have made sure that there is that balance in our testimony.

Thank you very much.

We will adjourn the meeting for ten minutes. We will reconvene at 11:10 or thereabouts.

[Translation]

mandons également un abattement fiscal complet pour les dons versés à des organismes sans but lucratif, ce qui permettrait à ces organismes de recueillir plus de fonds et d'aider à fournir les services. Nous avons déjà la main-d'œuvre et les organismes prêts à le faire; c'est une question d'argent si nous ne pouvons pas offrir les services.

Oui, nous pensons que le financement du gouvernement fédéral aiderait, car nous pensons que la province serait disposée à faire des dépenses, et si notre recommandation pouvait être acceptée quant aux abattements fiscaux pour les dons à des organismes sans but lucratif, nous pensons que ces organismes seraient un peu plus riches et seraient en mesure de faire quelque chose en ce qui a trait à la prestation de services. C'est une approche en deux temps. Nous savons que nous avons les ressources mêmes.

**Le président:** Vous dites que vous voudriez que les dons bénéficient d'un abattement fiscal de 100 p. 100. Faites-vous allusion à un crédit d'impôt ou à une déduction?

**M. Hallam:** Si les dons aux organismes à but non lucratif profitaient des mêmes conditions fiscales que les contributions aux partis politiques, les organismes à but non lucratif recevraient beaucoup plus de dons.

**Le président:** Vous pensez qu'il faudrait qu'il y ait un crédit d'impôt au lieu d'une déduction, car ainsi, la valeur totale du don serait déduite. Soit dit en passant, les contributions de plus de \$100 versées aux partis politiques sont dégrevées à 75 p. 100 seulement . . .

**M. Hallam:** Même à 75 p. 100, cela nous satisferait.

**Le président:** Bien sûr, si vous voulez avoir un crédit d'impôt sur ce que vous auriez à verser plutôt qu'une déduction de votre revenu.

**M. Hallam:** En fait, sur les \$100 qu'il verserait à une organisation, le donneur obtiendrait peut-être \$75.

**Le président:** D'autres questions? Bon, merci beaucoup, messieurs Beardall, LeBlanc et Hallam, de votre exposé. Je m'excuse de n'avoir pu confirmer avant hier votre comparution ici. Voyez-vous la semaine dernière, nous avons voyagé dans l'Ouest. C'est alors que nous avons décidé de prolonger nos séances à Fredericton, afin de recevoir un plus grand nombre de groupes; c'est pourquoi nous n'avons pas pu confirmer votre présence plus tôt.

Nous avons essayé d'équilibrer les témoignages que nous avons entendus, que ce soit à Ottawa ou dans les autres villes; nous avons voulu entendre autant de groupes d'utilisateurs de ces services sociaux, pour que les témoignages que nous entendons soient équilibrés.

Merci beaucoup.

La séance est levée; nous reprendrons nos travaux à 11 h 10, soit dans environ dix minutes.